

Brief Project Summary

Cambridge Bay, NU, Freshwater Creek. Riverbed Alteration related to Upgrading of Bridge Crossing

Inuinnaqtun

Ikaluktutiak, Nunavummi. Nuna Immap Attanni, Kuraan'ngmi igaqvik Hannahiman'nahuat iniqtiqluru

Kugaaq Miqhanun Naonaitqut

Hamletkut Ikaluktutiammi, Ikaaqqin'nmiq Hanahimang'nahuat kuran'ngmi, utqaup illuhikviq hanaiani.

Tadja kuraap ikan'ngnia takitjuta 30m.

Ikaaqqik Kivaatani king'ngitqijauyuq uatamin. Ikaaqqik uataami illijauhijamjuk kan'nganut ujaqait. Ujarait niruqhipkaqtijuq kugaaq ingilrajuta, Kuraap immam haquriqammi nuna illuviup illarija kuranmun'ngaqpakpak ihuqtitivaqpuqlu. Taimailirang'ngammi kuraaq imma, hanajauqatainaktuk nuna. 2010mi kuraap imma king'ngqhiraluarammi, ikaaqqik ummiqhimavaktuk,

Hamletkut nuttavjangmik ikaqvingmik illiriramiik, takitjutta 45m. Hanianiituk Ikaqvingmi. Kivataani, Uataamilu kingitqijauyuq. Hanajauhijam'nahuaq imma:

- Unguvaqtinnahuaktut tamna Baileyamik ikarvik attiqhimayuq
- Unguvaqtihiman'nahut ujangmik, hirangminglu kurangmin, ukumaitjuta 1600 kiqqaritjutta

Kuraap Nuna imma hanahiman'nahuaramiuq ihuqtitiniangmiuq. Immaiqtilliriangmirummi kuraak havaqhimangnuhaqtat hamlet-kut havaaktit. Hapkuat NIRB, DFO, NWB allaitlu katimariyait taima havaquramiik ikaarvingmik.

Hivullihapqut nagutqhiniq taimma. Nuna kuraap attanim illuviuplu nuna kattaralangilimain'niarunnaqut. Imma 600 kiqqaritjutta, ikaluitlu ingilrajuta hanaiyauhimanahuaq.

Havva Umma:

Jivko Jivkov, P. Eng.